

# MERCOLEDÌ 5 NOVEMBRE

■ Cultura



Hong Kong, il Buddha Gigante di Lantau Island

## SAPORI D'ORIENTE: È LA SETTIMANA DI HONG KONG

A Milano si celebra la cultura di Hong Kong attraverso un'esplorazione guidata della sua cucina, delle sue tradizioni e della cerimonia del tè. La "Hong Kong Week", dal 5 al 9 novembre all'UNA Hotel Tocq, prevede artistiche degustazioni, buffet a base di Dim Sum, pranzi e cene

orientali per andare alla scoperta di Hong Kong, connubio tra modernità e tradizione. Grande spazio viene dato al tè, inteso non solo come infuso, ma anche come spezia per una cucina sana e leggera. Il "Tea Time" delle 17 è gratuito tutti i giorni tranne il sabato, quando va in scena il

"fashion tea" (moda, cibo, degustazione del tè, 35 euro). Tra gli eventi: il brunch (30 euro) e la cena orientale (50). "A Taste of Hong Kong" è promosso dall'Ente del Turismo di Hong Kong e da Francesca Natali, Tea Living Artist. Una Tocq, via de Tocqueville 7/D, info 0262071.

**TAGLIANDO**

■ Per i lettori di *Tuttomilano* sconti su alcuni eventi a pagamento. Chi si presenta con il coupon, dopo essersi prenotato allo 0262071, ha diritto a uno sconto del 20% per il brunch (10 ingressi ridotti), la cena (10 ingressi) e il "fashion tea" (10 ingressi).



## milanonews ■



### ■ Danza

#### A corpo libero

"Ritorno alla danza": il CRT rilancia, dal 5 all'8 novembre, il suo festival "Short Format" presentando uno spaccato della danza contemporanea nella sua forma più pura, libera dalle contaminazioni del teatro e delle arti visive. **vedi pag. 49**

### ■ Dance

#### Back to the floor

"Back to dancing". Once again, the CRT hosts its "Short Format" festival from November 5th through the 8th, featuring a cross section of contemporary dances in their purest form, completely devoid of any influences of the arts and of the theater. **see page 49**

### ■ Solidarietà

#### Una T-shirt che fa bene

"Lei non sa chi sono io": una maglietta e un gesto benefico. La nuova T-shirt di Telethon è nera, sportiva e sostiene la ricerca scientifica per la cura delle malattie genetiche. È disponibile da novembre su [www.telethon.it](http://www.telethon.it)

### ■ Charity

#### A T-shirt can go a long way

"You don't know who I am". A T-shirt can make a difference. The new Telethon tee is black and sporty as well as helping science research find a cure for genetic diseases. Available from November at [www.telethon.it](http://www.telethon.it)



### ■ Corsi

#### Segni e simboli dello zodiaco

L'astrologia evolutiva: i simboli dello zodiaco, l'infinita rete di corrispondenze analogiche che governano il piano materiale, psichico e spirituale. Parte il 30 ottobre il corso annuale (una lezione al mese) del Centro studi Mandala. Info e iscrizioni 3400852285, [www.centromandala.org](http://www.centromandala.org)

### ■ Courses

#### Signs and symbols of the Zodiac

Evolutionary astrology. Zodiac symbols. The endless web of analogical correspondences governing the material, psychic and spiritual planes. Centro Studi Mandala offers a once-a-month, year-round course starting from October 30. To sign up call 3400852285. More info at [www.centromandala.org](http://www.centromandala.org)

### ■ Cultura

#### Hong Kong mon amour

A Milano è la settimana di Hong Kong. Dal 5 al 9 novembre la cultura e le usanze di questo Paese si incontrano all'Hotel Tocq attraverso ricette, sfilate di moda e naturalmente attraverso il tea time. **vedi pag. 20**

### ■ Culture

#### Hong Kong mon amour

It's Hong Kong week in Milan! From November 5 through 9 Hotel Una Tocq hosts a series of events revolving around Hong Kong's unique culture, its cuisine, its fashion and, of course, its tea time tradition! **see page 20**

